



## Handling Advice - Unaccompanied Minor

4th copy: Person meeting on arrival of return journey  
5th copy: Person seeing off on departure of return journey  
6th copy: Person meeting on arrival of outward journey  
7th copy: Person seeing off on departure

Original: 1st carrier on outward journey  
1st copy: Outward journey destination station  
2nd copy: 1st carrier on return journey  
3rd copy: Return journey destination station

NAME OF MINOR / LAPSEN NIMI			
Family name / Sukunimi		Given name and nickname / Etunimi ja lempinimi	
		Age / Ikä	Sex / Sukupuoli <input type="checkbox"/> Male / Poika <input type="checkbox"/> Female / Tyttö
OUTWARD FLIGHT / MENOLENTO		RETURN FLIGHT / PALUULENTO	
Flight number / Lennon numero	Flight date / Lennon pvm	From / Mistä	To / Mihin
<b>1</b>			
<b>2</b>			
<b>3</b>			
<b>PERSON SEEING OFF ON DEPARTURE / SAATTAJA</b>		<b>PERSON SEEING OFF ON DEPARTURE / SAATTAJA</b>	
Phone / Mobile		Phone / Mobile	
Address / Osoite		Address / Osoite	
<b>PERSON MEETING ON ARRIVAL / VASTAANOTTAJA</b>		<b>PERSON MEETING ON ARRIVAL / VASTAANOTTAJA</b>	
Phone / Mobile		Phone / Mobile	
Address / Osoite			
Extra information and dietary requirements / Lisätietoja ja ruoka-aineallergiat		Extra information and dietary requirements / Lisätietoja ja ruoka-aineallergiat	
Staff use only <input type="checkbox"/> Identity verified at arrival station GPE No.*		Staff use only <input type="checkbox"/> Identity verified at arrival station GPE No.*	
<b>I have read and accepted the declaration above / Olen lukenut ja hyväksynyt ylläolevan sitoumuksen</b> Signature by parent/guardian / Holhoojan/saattajan allekirjoitus		<b>I have read and accepted the declaration above / Olen lukenut ja hyväksynyt ylläolevan sitoumuksen</b> Signature by parent/guardian / Holhoojan/saattajan allekirjoitus	

**COMMITMENT**

The child's welfare is in our mutual interest. As the child's parent/guardian, I agree to accompany the child to the airport on time and to remain at the airport until the flight has departed. At Helsinki Airport I may escort the child to the departure gate after having acquired the required permit. I will ensure that the person mentioned below, whom I have assigned to meet the child on arrival, will be at the airport at the scheduled arrival time of the flight.

I will also inform the assigned person that an official document for identification purposes is required. I will also inform the person mentioned below of the conditions of this commitment and I will ensure that he/she will act in accordance with this commitment both at departure and on arrival. I will make all possible attempts to inform the person meeting the child, that the flight has departed.

I confirm that the child has all the necessary travel documents; an appropriate form of identification, including a passport, visa and certificate of vaccinations if so required. Before the flight, I will explain the different stages of the journey to the child, e.g. who will be meeting on arrival and I will ensure that the child recognizes all the accompanying baggage.

Should the minor not be met accordingly, I authorize the carrier to take any action it considers necessary to ensure the child's safe custody, including the return of the child to the airport of origin if needed. I agree to reimburse the carrier for the necessary and reasonable expenses incurred by such arrangements.

Finnair undertakes to transport the child according to its General Conditions of Carriage. Finnair personnel, or its assigned agents, will care for the child in the best possible way and deliver the child only to the custody of the person that has been assigned to meet the child, after having verified the identity of this person. The General Conditions of Carriage of Finnair and other participating airlines are applicable to this transportation.

I agree to the unaccompanied carriage of the named child and declare that the information provided is accurate.

**SITOUOMUS**

Lapsen matka on yhteinen vastuumme: Lapsen holhoojan/saattajan ominaisuudessa sitoudun saattamaan lapsen ajoissa lentoasemalle ja jäämään lentoasemalla odottamaan kunnes lento on lähtenyt. Helsinki-Vantaan lentoasemalla voin saattaa lapsen lähtöportille asti noudettuani siihen tarvittavan saattoluvan.

Huolehdin siitä, että tässä vastaanottajaksi nimetty henkilö on vastaanottamassa lasta lentoasemalla lennon aikataulunmukaiseen saapumisaikaan mennessä ja ilmoitan hänelle, että hänellä on oltava virallinen henkilöllisyystodistus mukanaan. Kerron vastaanottajalle tämän sitoumuksen mukaiset asiat ja vastaan siitä, että myös hän toimii sitoumuksen edellyttämällä tavalla matkan määränpäässä ja vastaavasti paluumatkan osalta. Mahdollisuuksien mukaan vahvistan vielä koneen lähdettyä vastaanottajalle lapsen olevan matkalla.

Huolehdin siitä, että lapsella on mukanaan kaikki matkaa varten tarvittavat asia-paperit kuten henkilöllisyystodistus, tarvittaessa myös passi, viisumi ja rokotustodistus. Kertaan lapsen kanssa matkan eri vaiheet, esim. kuka on häntä vastassa ja mitkä ovat hänen matkatavaransa.

Ellei lasta olla asianmukaisesti vastassa, valtuutan lentoyhtiön tarpeellisiin toimenpiteisiin turvatakseni lapsen huolenpidon ja hyväksyn että tämä saattaa merkitä lapsen palauttamista lähtöasemalle. Sitoudun korvaamaan lentoyhtiölle näistä toimenpiteistä aiheutuvat välttämättömät ja kohtuulliset kustannukset.

Finnair sitoutuu kuljettamaan lapsen yleisten kuljetusehtojensa mukaisesti sekä huolehtimaan lapsesta parhaalla mahdollisella tavalla ja luovuttamaan hänet ainoastaan tässä dokumentissa mainitulle vastaanottajalle varmistettuaan ensin tämän henkilöllisyyden. Finnairin ja muiden kuljetukseen osallistuvien lentoyhtiöiden vastuu määräytyy kunkin lentoyhtiön kuljetusehtojen mukaisesti.

Hyväksyn, että lapseni matkustaa yksin, ja vakuutan että antamani tiedot pitävät paikkansa.



**UNACCOMPANIED MINOR**  
YKSINMATKUSTAVA LAPSI

**FINNAIR**

